

Ի Լ Ա Ն Ա Ք

Պերեր ուսրրրր պիր տեճարր իյին	3
Իյիննր տեճա իյին	2
Իյ ասիճեյե գոմուկանն պերեր ուսրրր	40
Ձիստե տեճն իսիկնեկ իյանար իյին պրրնո քա գարրր զյունուր :	

ԵՒՂՄԻ ՂԱԶԵԹԱ

Հօհենցօլլերն խանէտանընըն ի

օրան Լիամաթըն թէէնխըը իճըսի հիւքմի տախի, միւսթէտիի թէմեիդին մահըբիւմուսպիհի տեգօղթօ իթմիշ վէ ետիստ թէմեիդ օլունան իւլամըն թաւտիգի հայլիտէ թէսլիմ օլունանանաղըը միւշիթ մահքէմէյի թէմեիդէ գէթայէթ սէնէտի իթասը իէ թէէնէին իշլէթիշ վէ ետէմվալ վէ էմպաքը խասմի թարաթընտան հանճ վէ թէվլիգի իթտիրիմիշ օլումաընս միւթէվաղգիթ օլաղլա պէրասպըր, իէթէթ պաարա վէ կէրէթ ազչէ վէ էմվալը մէնգուլէնէ միւթէպալիր օլան իլամաթ մահքեմաընն մէվգըրի իճըստ թէէնխիի, միւսթէտիի թէմեիդին մահքէմէյի թէմեիդտէն խսթիհասպ իտէնէթիկ իլլու խապէրին տալիրէի իճըստա իպրազ վէ իրանսինէ միւհթման օլունդունտան, թէմեիդի իսթիտա գըընսն պիր իլամըն գապիլի թէմեիդ օլուպ օլումաընընս վէ մէօլը թէմեիդ միւրու իտիպ իթմաթիլիէնէ իճըս միւտիլիէթիլինէ պազըմագ լազըմ կէլմէեիպ, հէման իճըս գանունը մահքեմաընս թէվլիգին հիւքմի իլամըն իճըստան թէնշէպպիլս վէ իպթիտա օլանմագ լազըմ կէլիլպ, աննագ թաղթալ լաթուս վուգու պուլան թէմեիդ իսթիտալարը մահէլլի մահքէմէլընէ վէրլիլպ օլատան մահքէմէյի թէմեիդէ կէօնտէրլիմէքտէ օլունդու հիւհէթիէ, գիւքը օլունան իսթիտանան մէվերին մահքէմէյի թէմեիդէ վիւստլի իլէ գապուլի թագտիրինտէ աօհապը թարաթընտան թէէնխիի իճըս իլմու իապէրլինէն պլիլսթիհեսալ, մահէլլի իճըս մէմուրիէնէթիլնէ իպրազը վաղգիս միւհթման օլունան, վէ իճըս գանունունըն 25 Նահմատէքիտ տալիլ մէտուունըն իսթիլնաֆ վէ թէմեիդ տավաընս գըետամ իլլիտիլիէնի միւշիթ պիտ օլումաըն մահքէմէյին իլմու խապէրլինս իպրազ իթմէք իւզըք քէնտիլսնէ մէօլ վէրլիլհէհէլի մուրազգաւմ պուլունաուղու հիւհէթիէ, պիր իլամայէնչինէ թաղարան թէմեիդ իսթիլնաթէսի իլմա վէ չըրալիլիթ թէմամըրլլա իլիֆա օլունապալ իւզըրինէ էվրագը թէմեիդիէնէյի գապուլ իլ

իւնէն մահքեմէ րէյսիս թաւափըն-
տաս, իճա մէմուարունա թահըրլէն
մալլամաթ ղէրբլտիկին, ղէ հիւքմը
իլամ տաթկն ապարա միւննալլիք
զէ եա պըրլժճի մէլուրն թէնմին
օլընմուշ ազյէ ղէ ճմկալը մէնգուր
հագգընտա օլտուզու սուրէթտէ,
կէրէք քուշքուտլաթը, ինքաթիւնէն
միւպապըրէթ իտլիմիշ ղէ կէրէք միւտ-
տէթի թէմեթը միւրու իթմիշ օլտուն,
մատուշի ինզըրիք հիւքմինէ թէլ
ֆիգյէն մահքեմլէն թէմեիզէ միւ-
րաճատթա իլամ խապէր կէթիլմէք
իւզըր մէտեունա միւնաթիզ պի-
մէօշ իթմ օլունմաղը պէրապէր,
սիթիլմը մէօշլէ գաշաթ մուտլէյա-
թը ինքալլիք ղէնէթի թէնիլի
զէ մա-
մաֆիթի մահքիւմուսպիշ ազյէ ղէ
էշտա օլուպտա թէնմիննաթը միւզ-
թադիբէ իթիա իտլիմէմիշ իսէ, թէմ-
էիզ իսթիքաաթընըն իթաալ ղէ եալը-
նըզ մէտաթիֆի մուհաքէմէ իլնգա-
մաթ ղէ զիւնան հագգընտա թէնմ-
նաթ ղէ թրաթէ իտլիպի օլտուզու հայտէ,
մէօշլ իթմ օլունմաեթպ, հէֆան
հիւքմը իլամըն ինքաալ սուրէթի մու-
պաֆըգը գաշունը մալաճաթ յա-
ճաղը իֆատէ գըլընտղը, Ալտիւնէ
նէզաթէթի ճէիլէօինտիս պու քէրէն
վկաթաթը միւտաթի ռումալիւրլէն
թաւամիմէն իլաթ պըրլուլմուշ տուր

իծրաի թէ զ արև տիւ իւթիտասընոտա
պուլունանլարտան մահքիւ մպիւհ զիւմ
մէթի էմբրիւէսի օլանլարա զիմմէթի
մահքիւմէսին թէէնտիլէ իթմպաղէ
է պէրն իւզդիմմէն աղաթըլլա պազը
լամանթադպրնտտն,պուլունիլըլէրին
թէէտինէյի զիմմէթի մահքիւմէէրի
պէրալիթի զիմմէթի իթիպաթ օլու
նարագ, թէպախտ մուամէլաթընն
ան կէտն իծլաթ զուզու պուլան
իւթիլդան իւզէրինն թէալիլիւզ իւ
տէն իրատէյի ալիւնէյի Սատաթէթ
բէնահի իլլ թիզպարնտան օլուուզու
նա, լէ մէմուլէրինտէն զիմմէթի է
միլիւնէսի օլանլարեն զիմմէթիլէրի
թէէտինէ օլունամտըզ մա, պէր մու
նպլլ իրատէյի ալիւնէ թէզաթէտիւտի
իծրա օլունամեաճար կնպի, թէէ-

տիւեցի զիմէթի մահը մէլի ի
պէրալիթի պիւմէթ ի ինչր օրու
հաղորտ ալմաէն, պատէրն թէգա-
տիւտն թապէլնտն պուրնալու-
ըն զիմէթի էմիրիեէլէր օլու պ
օլմաղըըն, վէ զիմէթի էմիրիեէլէ
օլու պտա թէտեհէ ի թիւ իսէ, 'նէ
թարիթ թէտեհէ իլլէտիլիէ էվ-
րազ թահգըգիտէսնտն սէրաւն-
թէն կէօթէրիլմէսի Մելթիէն թէ-
գատիւտ նէգարթի ճէլիլթի իւ-
թափընտն հէթ թարաֆա պիլտի-
րիլմէսի տիւ:

Թաղալարտաքի յայէպէտի իւ-
լուման իճրաի իրթիհանարը զրու-
նընտա, ըտաիթ իրա մէքէպըրինե
պուտը մէսաֆէսի օտն մահէլլէրտէ
չիտտէրի չիթմէտն ազիթի մէ պո-
տէթըրիտմէ վէ պէյթուլթէթ իտէ.
ճէքլէրի մահէլլէրտէ չէքճէքլէրի
միհն ու մէշապթաթ մէյտանտա օ-
լուպ, ինթիհանթարընն տիքը ապքը
գանուտմէթի չիթմաուտըննտա մու-
հարտէ, մահէլլէրէ միւնէսարը օյ-
մասընտան Թօթաթ մուամէլէյի լա.
զըմէնին իճրաթ ճանիպի ալիի մէ-
ջըլլէթէրհանհիտէն իշար պուրուլ-
մու իսէ տէ, պուսէնէ րէտիթ տէ.
վարչեր ճէտարտէսի ճէտուգ թէյէք-
ընլ թթմտիթի ճիհէթէ, ֆիլհա-

իկա մերքեղերինէ ազիմէթլերինտէ,
տիւյարը միւշքիւլաթ օլանալարը
տըրքար օլուղունտան, վէ րէտիֆ
թէշքիլարը ճէտիտէն իճրա օլուն.
տուղուն հալտէ, պու կիպի շիքա-
տէթէ մահէլլ գումանահաղը պէ-
տիէ պուրսիտուրունտան, պու սէ-
նէիք տաթի թափպէթի իւլումուն
տիէն րէտիֆ ալալիթը մէքաթիլիտէ
թիթիանլարըն իճրաը մագամը
ճէլիլի Սէրաքէրիտէն թաալմիսէ
տարլուր տըր.

ԵԱՂԻԿ Ղազէթասընըն պէր սէնէ-
լիք նիւսխէլէրի ճիւղէնիպ մաթ պաս-
սընտա և մէճաղիյէյէ ֆիրուսթ օ-
լունմադտա յորը :

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱՌԱ ՊՈՐՍԱՍԱՐ		
Գալաթա 10 Մարտ.		
Հ. Գ. Ումուսի 9 գար. Գ. Ե.	15	07
Վ. Գ. մարտ 10 աշըլ. (տուսալը)	15	07 1/2
Ինիլիֆիլի գար. 6 գուր. Էէսիք	00	00
» ալը. 10	00	00
Կէրի Բ. Ա. Իսիլիգուզ Գ. Ե.	22	20
» Բ. Գ. Ե.	13	30
» Գ. Ե.	13	22
Բուսիլի շուհնարֆէրի	38	1/4
Ագջէ ֆարիդի	6	
Բաբոր	25	
Հէվալէսիդ	25	
ՊԱՆՓԱ ԱՍԻՍՈՆԱՐԸ		
Գրէսի Ժէնէրալ Ե. Ե.	6	34
Սթանպոլ պանգասը »	7	05
Սուիթթէ Ժէնէրալ »	4	12
Բորսալայ »	4	15
Սուիթթէ օթթգամս պանգասը »	4	20
ԱԳՋԵԼԻՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ		
Օսմ. լիրասը 100 ղրուշանս	Ղ. Բր.	
Պէնազ Մէհթաիսէ ֆարազը	108	41
Մէթալիք »	102	30
Պէշէք »	104	05
Ալթըլըք »	104	05
Պաթըր »	800	
Գայմէ »	5000	
Ինիլիլիք լիրասը	11	1/2
Տրաշնըզ ալթըռնու	88	13
Բոլ »	91	01
Գրէմիք ալթըռնու	51	10
Գարալոս գամէսի	10	70
Իսիլիգուզ տախիլ	00	00
Գարալոս »	35	24
Ալըլուր գուրան Էէսիք	35	20

ԷՎԴՐՈՒ ՊՐԵՍԱՆԷ	
Լօնտրա , 21 Մարտ	
Ինկիլիզ Գոնսուլիտ	101 5/8
Խնամը Ռուսիայի աշըւ. գ. ք.	13 5/8
Գաբաւն. գ. ք.	13 5/8
5 Իսթիգրազը Ինիւն. սընըֆ	23
71 " 2	13 7/8
79 " 3	13 1/2
Ֆէվէթի Ալիէշէնի 71 Իսթիգ.	77 1/4
Սոսանը Գանգազը	10
Մուսիա Իսթիգրազը 1873	91 5/8
Մըսըր Իսթիգ. պիւրէշմի	77 1/2
Մըսըր Իսթիգալը շըմէնտֆէր	103 1/8
Տաիրա սանիէ	
Մըսըրն Ռօշիա Իսթիգրազը	99 1/2

[illegible]

ՄԱՏԹԷԱՍԵԱՆ

Միշտ եղիտ իսանեի քեպիր

[illegible]

Թրումպ-Ալգազար . - Շանգ-էրիզտէտ :
Կօնթրան . - Իսմի նէ՞ տիր :
Թրումպ-Ալգազար . - Բարիսին տիվարարընտա իսմի իլան իտիլ-
տիլի իչին , խաթրըմտա գալմըլ տրը :
Կօնթրան . - Նէ՛ իսէ , սէօյլէ :
Թրումպ-Ալգազար . - Մատամ ժէրֆօ տուր : Սըհէթիլնիպէ ...
Ֆադաթ թէքթար խտէրիմ , էֆէնտիմ , շու շարապտան իչին , ալէ
չէ տիր :
Պարօնուս սիմասընտա ֆէվզէլատէ պիր մէնթրէթ հալի հարըլ
օյուս , վէ հէր նէ գատար Թրումպ-Ալգազար Վադըլ , մատքը շարա-
պընա տալմըլ իտի իսէ տէ , պու հելմէ իլէ մէգըլըր մէնթրէթ հա-
լին իէօրտիլ : Պինապէրին , մէրադըլ թահարիք օլունարագ ,
— Սիգ պու մատամ ժէթֆօսուս , թանթօրմուսունուզ , տէյի
սիւալ իթտի :
Պու սիւալէ գարըլըզ Կօնթրան ճէվապ վիրմէտի , վէ իֆատա-
թընա տէվալէ :
— Մօտիթանըն եանընտա չալըյան գըղըն իսմի նէ՞ տիր , տէյի
սիւալ իթտի :
Թրումպ-Ալգազար . - Իջթէ անը սօրմանա ունուլթուում , պէքի
տէ պանա մալիւմալթ վիրէյը , անըն իսմիի պլիմետըլար իտի :
Կօնթրան . - Նէտէն :
Թրումպ-Ալգազար . - Օ գըզ բէտէր վէ վալիտէսի խանէպինէ դաեթ
նատիրէն Կէտիլկինտէն , մահէլլէտէ քէնտիսին թանրեան եօգ տուր :
Հաթթի ի հօգգապալարան օ մահէլլէտէ իգամէթլէրի հէնուզ պիր
գալ յայտան պէրի տրը :
Կօնթրան . - Հիչ տէյիլ իսէ , պու իքի գըղըն , հագըգէթէն Բէ-
րինին գըղարըլ օյուպ օյմատըլընը պլիմետիսուպուն :
Թրումպ-Ալգազար . - Պու պապտէ եալընըզ Բէրին ճէվապ վիրմէ-
պիլըր , հալպու քի դալիպա իքի գըղը տա պիր սիւապտա սէվմէքտէ
տիր :
Կօնթրանըն սուրաթըլ պուրուստուղունտան , վէ Թրումպ-Ալգազար
պու հալի սիւշահէտէ իլլէտիլկինտէն ,
— Վա՛յ , պու խապէրիմտէն մէմնուն օյմատըլըլ մը , տէյի սիւալ
իթտի :
Կօնթրան . - Պիր ճիհէթ վար տըր քի , հէր հալտէ անլամագ
խաթէր իտիմ :

Թրօմպ-Ալգազար . - Նէ՛ տիր :
Կօնթրան . - Օլ իքի կէնէ գըզտան պերիսինին՝ Բէրնին Էօնէ գըզը օլուպ ծմատըրդը մատտէսի տիր :
Թրօմպ-Ալգազար պաշնըր գաշեհարազ ,
— Իշթէ պու բէք միւշքիււ չէյ տիր . լաքին մատէթի հէր հալտէ անլամազ իսթէտօր իսէնիզ , օլ խուսուստա քեսպի մալիւմաթ իթմէկէ չալըշահաղարմ , տատի :
Կօնթրան . - (Պիր ազ տիւշնտիւքտէն օտորա .) Խալը , օ ճիհէ- լթի պէն անլարմ . անճազ սիզէ վատ իթտիկիմ իքի լիւր ալթուռու- նու յիստիտէն վէրիւրմ :
Թրօմպ-Ալգազար . - Թէշէքքիւր իտէրիմ , բրէնսիմ :
Թրօմպ-Ալգազար , աշիքեար պիր մահգուշիւնթիւ , մեզքիւր իպի ալթուռու ալտը , վէ պատէհու ,
— Տիմէք տիր քի , պանա արթըզ իհթիեհաճընըզ գալմատը , տատի :
Կօնթրան . - Պիւաքիս հէր վազըթ տան զիեատէ սիզէ իշթիեհաճըմ վար տըր :
Թրօմպ-Ալգազար . - Աճայիկ :
Կօնթրան . - Պանա եարտըմ իթմէք իսթէրմիսին :
Թրօմպ-Ալգազար . - Հէր էմբինիզ իճրաեէ հազըրմ , էլ վէրբը քի , իտէճէկիմ խըզմէթին պէտէլինի անդտէն արաեմ . Պիւր- մինիզ ա՛ , վազըթ ալթուռն գըլմէթինտէ տիր . խուսուսիլէ պէնիմ վազըթ , չիւնքի միւշլէթիւրիւրիմ բէք չօզ օլտուղունտան , իշտէն կէօզ աշտըղմ եօզ տուր . Պու հալտէ սիզին իշլէրինիզէ մէշլու օլտուղումտա , քէնտի իշլէրիմ եիւզ իւսթիւնէ գալաճազլար տըր . Պինապէրին պունա մուգապիլ քեաֆի տէրէճէնէթ ազմիւնաթ վիր- մէնիզ լազըմ տըր :
Կօնթրան . - Սէնի խօշնուտ իտէրիմ :
Թրօմպ-Ալգազար . - Միւսիւ տիւզ , զաթընըզ զաեէթ նախա- վէթլի պիր զաթսընըզ . իմտի , սիզ տէ պանա կիւվէնին . Սալքի սի- զին պիր ատէմինիւրիմ . Սէօլէնին , նէ՛ եաբմազլըղմ լազըմ տըր :
Կօնթրան . - Պու տազըզատան իթիպարէն , հօգապապաշարը վէ քէնտիլէրիլէ պիրիւթէ իգամէթ իտէն գըզարընը կէօզտէն տուր իթմէք լազըմ տըր . Հաքէքէթ վէ աղմմէթիւրին տալիր պիր ալեհաճէթ կէօրիւլտիւկիւ անտէն , պանա խապէր վէրիւմէլ տիր :
Թրօմպ-Ալգազար . - Սիզէ խապէ՛ր մի իթմէք , բրէնսիմ . պո-

